

# BOISSONS AVEC ALCOOL

## ALKOHOLISCHE GETRÄNKE DRINKS WITH ALCOHOL

---

### VINS BLANCS

#### WEISSWEINE / WHITE WINES

#### LA LICORNE

CHASSELAS 2022

50 CL CHF 29.-

#### DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES

LA GRAND RUE CHASSELAS 2022

10 CL CHF 5.-

LA GRAND RUE CHASSELAS 2022

75 CL CHF 33.-

### VINS ROSE

#### ROSENWEINE / ROSÉ WINES

#### DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES

BELLE RIVE 2022

10 CL CHF 5.-

BELLE RIVE 2022

50 CL CHF 26.-

### VINS ROUGES

#### ROTE WEINE / RED WINES

#### LA LICORNE

PINOT NOIR 2022

50CL CHF 29.-

#### DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES

LE PROTAGONISTE 2022

10 CL CHF 6.-

LE PROTAGONISTE 2022

75 CL CHF 39.-

### BIÈRES

#### BIEREN / BEERS

#### LA FAMOUSSE

— BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

LA FAMOUSSE — BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

LA FAMOUSSE — BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

30 CL / 50CL

CHF 6.- / CHF 9.-



#### BIÈRE BLONDE LAGER

— BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

HELLES LAGERBIER — BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

LAGER BEER — BRASSERIE CAP'TAINE MOUSSE

30 CL / 50CL

CHF 5.- / CHF 7.50

#### BIÈRE « LA VAUDOISE »

BRASSERIE DU JORAT\*

BIER « LA VAUDOISE » BRASSERIE DU JORAT\*

BEER « LA VAUDOISE » BRASSERIE DU JORAT\*

33CL CHF 7.-

# BOISSONS SANS ALCOOL

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

---

### MINÉRALES

#### MINERALGETRÄNKE / MINERALS

**NATURE OU GAZEUSE** 30 CL CHF 3.50

NATUR ODER KOHLENSÄUREHALTIG / PLAIN OR SPARKLING

**EAU PÉTILLANTE AGRUMES SÉB EAU\*** 33 CL CHF 4.50

SPRUDELNDES WASSER ZITRUSFRÜCHTE SÉB EAU\*

SPARKLING CITRUS WATER SÉB EAU\*

**EAU PÉTILLANTE MOJITO VAUDOIS SÉB EAU\*** 33 CL CHF 4.50

SPRUDELNDES WASSER MOJITO VAUDOIS SÉB EAU\*

SPARKLING WATER MOJITO VAUDOIS SÉB EAU\*

**EAU PÉTILLANTE POMME GINGEMBRE SÉB EAU\*** 33 CL CHF 4.50

SPRUDELNDES WASSER APFEL-INGWER SÉB EAU\*

SPARKLING WATER APPLE GINGER SÉB EAU\*

**SIROPS SÉB EAU FRAISE OU THÉ\*** 30 CL CHF 3.-

ERDBEER SIRUP SÉB EAU ODER TEE\*

STRAWBERRY SYRUP SÉB EAU OR TEA\*

**JUS DE POMME FERME DU TAULARD\*** 30 CL CHF 4.-

APFELSAFT FERME DU TAULARD\* / APPLE JUICE FERME DU TAULARD\*

**JUS DE RAISIN FAMILIE AGUET\*** 30 CL CHF 4.-

TRAUBENSAFT FAMILIE AGUET\* / GRAPE JUICE AGUET FAMILY\*

### CHAUD

#### WARM / HOT

**CAFÉ / KAFFEE / COFFEE** 30 CL CHF 3.50

**THÉ ET INFUSION NOIR, VERT, MENTHE,  
VERVEINE, TILLEUL ET CAMOMILLE** 30 CL CHF 3.50

TEE UND KRÄUTERTEE SCHWARZ, GRÜN, MINZE, EISENKRAUT,  
LINDENBLÜTE UND KAMILLE

BLACK, GREEN, MINT, VERBENA, LINDEN AND CHAMOMILE TEA

**CHOCOLAT CHAUD « ARTISANAL »** 30 CL CHF 5.-

#### CHEZ MARTHA

HEIßE «HANDGEMACHTE» SCHOKOLADE CHEZ MARTHA

CHEZ MARTHA HANDMADE HOT CHOCOLATE

**LAIT ÉQUITABLE** 30 CL CHF 3.-

FAIRE MILCH / FAIR-TRADE MILK

# DÔME DU TERROIR

## Restauration



regio•garantie



Fête de la  
**Tulipe**  
Morges

\* CES PRODUITS SONT LABELLISÉS VAUD CERTIFIÉ D'ICI  
\* DIESE PRODUKTE TRAGEN DAS LABEL VAUD CERTIFIÉ D'ICI  
\* THESE PRODUCTS HAVE THE VAUD CERTIFIÉ D'ICI LABEL

## NOS ASSIETTES FROIDES UNSERE KALTEN PLATTEN / OUR COLD PLATES

### PLANCHETTE VAUDOISE

CHF 24.-

VIANDE SÉCHÉE, LARD GRILLÉ, ASSORTIMENT DE SAUCISSONS SECS VAUDOIS IGP\*  
ET NOISETTE, GRUYÈRE AOP\* ET TOMME VAUDOISE\*

WAADTLÄNDER BRETTCHEN: TROCKENFLEISCH, GEGRILLTER SPECK, SORTIMENT AN WAADTLÄNDER  
TROCKENWÜRSTEN IGP\* UND HASELNUS, GRUYÈRE AOP\* UND TOMME VAUDOISE\*

PLANCHETTE VAUDOISE: DRIED MEAT, GRILLED BACON, ASSORTED IGP DRY VAUDOIS SAUSAGES\*  
AND HAZELNUTS, GRUYÈRE PDO\* AND TOMME VAUDOISE\*

### RAMEQUIN AU GRUYÈRE AOP

CHF 6.-

RAMEQUIN MIT GRUYÈRE AOP

RAMEQUIN WITH GRUYÈRE AOP

### BOCAL DES PAYSANNES

CHF 19.-

JAMBON À L'OS\*, ŒUF DUR\*, GRUYÈRE AOP\* ET CROÛTONS, SALADE VERTE\*  
ET CRUDITÉS DE SAISON\*

WECKGLAS DER BÄUERINNEN: KNOCHENSCHINKEN\*, HARTGEKOCHTES EI\*,  
GRUYÈRE AOP\* UND CROUTONS GRÜNER SALAT\* UND ROHKOST DER SAISON\*

FARMERS JAR: HAM ON THE BONE\*, HARD-BOILED EGG\*, GRUYÈRE PDO\*  
AND CROUTONS, GREEN SALAD\* AND SEASONAL VEGETABLES\*

### BOCAL VÉGÉTARIEN

CHF 19.-

QUINOA VAUDOIS D'ICI\*, FROMAGE DE BREBIS\*,  
EPICES D'AILLEURS ET LÉGUMES CROQUANTS\*

VEGETARISCHES WECKGLAS: WAADTLÄNDER QUINOA D'ICI\*, SCHAFFSKÄSE\*  
GEWÜRZE AUS ANDEREN LÄNDERN UND KNACKIGES GEMÜSE\*

VEGETARIAN JAR: QUINOA VAUDOIS D'ICI\*, SHEEP'S MILK CHEESE\*  
FOREIGN SPICES AND CRUNCHY VEGETABLES\*

# NOS SPÉCIALITÉS

## UNSERE SPEZIALITÄTEN / OUR SPECIALTIES

---

### BURGER TERRE VAUDOISE

CHF 18.-

STEACK HACHÉ DE BŒUF\*, KETCHUP DE BETTERAVE, CONFIT D'OIGNONS, CONCOMBRE\*, TOMATE\*, FEUILLE DE SALADE VERTE\*

BURGER TERRE VAUDOISE: RINDERHACKSTEAK\*, ROTE-BETE-KETCHUP, ZWIEBELCONFIT, GURKE, TOMATE, GRÜNES SALATBLATT

TERRE VAUDOISE BURGER: MINCED BEEF STEAK\*, BEETROOT KETCHUP, ONION CONFIT, CUCUMBER\*, TOMATO\*, GREEN SALAD LEAF\*

### SAUCISSON VAUDOIS IGP\*

CHF 24.-

LENTILLES PERLINES\* À LA MOUTARDE EN GRAINS DE SÉVERY\*, POMME DE TERRE RÔTIES\*

SAUCISSON VAUDOIS IGP\*, PERLINES-LINSEN\* MIT KÖRNIGEM SENF AUS SÉVERY\*, BRATKARTOFFELN\*

IGP VAUDOIS SAUSAGE\*, PERLINES LENTILS\* WITH SÉVERY\* GRAINY MUSTARD, ROASTED POTATOES\*

### TRIO DE MALAKOFFS

CHF 21.-

AU GRUYÈRE AOP\* ET VACHERIN MONT D'OR\*

(MÉDAILLE D'ARGENT AU MONDIAL DU MALAKOFF 2022)

TRIO VON MALAKOFFS MIT GRUYÈRE AOP\* UND VACHERIN MONT D'OR\*

(SILBERMEDAILLE BEI DER MALAKOFF-WELTMEISTERSCHAFT 2022)

TRIO OF MALAKOFFS WITH GRUYÈRE AOP\* AND VACHERIN MONT D'OR\*

(SILVER MEDAL AT THE MALAKOFF 2022 WORLD CHAMPIONSHIP)

### PAPET VAUDOIS\*, SAUCISSE AUX CHOUX\*

CHF 24.-

PAPET VAUDOIS\*, KOHLWURST\* / PAPET VAUDOIS\*, CABBAGE SAUSAGE\*

### FISH ROLL TERRE VAUDOISE

CHF 21.-

(POISSON SELON ARRIVAGE), CHIPS DE POLLIEZ-PITTET\*, PAIN BRIOCHÉ, POISSON DU LAC, RIVIÈRE OU PISCICULTURE, MAYONNAISE SAUCE TARTARE ET LÉGUMES CROQUANTS\*

FISH ROLL TERRE VAUDOISE (FISCH JE NACH ANKUNFT),

CHIPS AUS POLLIEZ-PITTET\*, BRIOCHEBROT,

FISCH AUS SEE, FLUSS ODER FISCHZUCHT, MAYONNAISE,

TARTARSAUCE UND KNACKIGES GEMÜSE\*

FISH ROLL TERRE VAUDOISE (FISH DEPENDING ON AVAILABILITY),

CHIPS FROM POLLIEZ-PITTET\* BRIOCHE BREAD, LAKE, RIVER OR FARM FISH,

MAYONNAISE WITH TARTAR SAUCE AND CRUNCHY VEGETABLES\*

### FONDUE AU GRUYÈRE\* (DÈS 2 PERSONNES)

PAR PERSONNE  
PRO PERSON  
PER PERSON

CHF 24.-

GRUYÈRE-FONDUE\* (AB 2 PERSONEN)

GRUYÈRE CHEESE FONDUE\* (FROM 2 PEOPLE)

### POTAGE DE LÉGUMES DU JOUR\*

CHF 9.-

### PAIN PAYSAN

GEMÜSEINTOPF DES TAGES\* BAUERNBROT

VEGETABLE SOUP OF THE DAY\* FARMHOUSE BREAD

### PORTION DE CHIPS DE POLIEZ-PITTET\*

CHF 4.-

PORTION CHIPS AUS POLIEZ-PITTET\*

CHIPS FROM POLIEZ-PITTET\*

# MENU ENFANTS

CHF 14.-

## KINDER MENÜ / CHILDREN'S MENU

---

### MINI BURGER TERRE VAUDOISE, CHIPS DE POLIEZ-PITTET

STEACK HACHÉ DE BŒUF\*, KETCHUP DE BETTERAVE, CONCOMBRE\*,  
TOMATE\*, FEUILLE DE SALADE VERTE\*

MINI BURGER TERRE VAUDOISE, CHIPS AUS POLIEZ-PITTET

RINDERHACKSTEAK\*, ROTE-BETE-KETCHUP, GURKE\*, TOMATE\*, GRÜNES SALATBLATT\*

MINI TERRE VAUDOISE BURGER, CHIPS FROM POLIEZ-PITTET

GROUND BEEF STEAK\*, BEET KETCHUP, CUCUMBER\*, TOMATO\*, GREEN SALAD LEAF\*

### SIROP DE FRAISE\*

ERDBEERSIRUP\*

STRAWBERRY SYRUP\*

## NOS DESSERTS

### UNSERE DESSERTS / OUR DESSERTS

---

#### DÉLICES DES DIEUX AUX FRUITS DE SAISON

CHF 6.-

DÉLICES DES DIEUX MIT FRÜCHTEN DER SAISON

DÉLICES DES DIEUX WITH SEASONAL FRUITS

#### TARTELETTE À LA RAISINÉE

CHF 5.-

RAISINÉE-TÖRTCHEN / RAISINÉE TARTLET

#### TARTELETTE AU CITRON

CHF 5.-

ZITRONENTÖRTCHEN / LEMON TARTLET

#### GLACES ARTISANALES\* AU CHOIX : CAMEL BEURRE SALÉ, VIN CUIT, FRAISE, ABRICOT

CHF 5.-

HANDWERKLICH HERGESTELLTES EIS\* NACH WAHL: CAMEL BEURRE SALÉ,  
APFEL-BIRNENSAFT, ERDBEERE, APRIKOSE

CHOICE OF ARTISANAL ICE CREAMS\*: CAMEL BEURRE SALÉ, VIN CUIT,  
STRAWBERRY, APRICOT

#### MERINGUES, CRÈME DOUBLE

CHF 10.-

MERINGUES, DOPPELRAHM / MERINGUES, DOUBLE CREAM

---

TOUTES NOS VIANDES AINSI QUE NOS POISSONS SONT DE PROVENANCE SUISSE  
ALLERGIES : NOUS VOUS RENSEIGNONS VOLONTIERS

ALLE UNSERE FLEISCHSORTEN SOWIE UNSER FISCH STAMMEN AUS DER SCHWEIZ  
ALLERGIEN: WIR GEBEN IHNEN GERNE AUSKUNFT

ALL OUR MEAT AND FISH ARE OF SWISS ORIGIN ALLERGIES: WE'LL BE HAPPY TO ADVISE YOU

# LE BRUNCH DES PAYSANNES VAUDOISES

BRUNCH DER WAADTLÄNDER BÄUERINNEN  
THE FARMERS' BRUNCH

# CHF 42.-

PAR PERSONNE  
PRO PERSON  
PER PERSON

## TRESSE, BEURRE, CONFITURES ARTISANALES\*, MIEL

ZOPF, BUTTER, HAUSGEMACHTE MARMELADEN\*, HONIG / BRAID, BUTTER, HOMEMADE JAMS\*, HONEY

## TAILLÉ VAUDOIS SUCRÉ EN COURONNE

SÜßER WAADTLÄNDER SCHNITT IM KRANZ / SWEET "TAILLÉ VAUDOIS" IN A CROWN

## BIRCHER\* MAISON

HAUSGEMACHTES BIRCHERMÜESLI\* / HOME-MADE BIRCHER\*

## YOGOURT ARTISANAL\*

HANDWERKLICH HERGESTELLTER JOGHURT\* / HOMEMADE YOGURT\*

## SALADES DE SAISON\*

SAISONSALATE\* / SEASONAL SALADS\*

## PLATEAU DE CHARCUTERIE VAUDOISES :

### JAMBON À L'OS\*, SAUCISSONS DIVERS\*, LARD GRILLÉ\*

WAADTLÄNDER WURSTPLATTE: KNOCHENSCHINKEN\*, VERSCHIEDENE WÜRSTE\*, GEGRILLTER SPECK\*

VAUD CHARCUTERIE PLATTER: HAM ON THE BONE\*, VARIOUS SAUSAGES\*, GRILLED BACON\*

## PÂTÉ D'ETAGNIÈRES

PASTETE AUS ETAGNIÈRES / ETAGNIÈRES PÂTÉ

## ŒUFS\* EIER\* / EGGS\*

## POISSON SELON ARRIVAGE

FISCH JE NACH ANKUNFT / FISH ACCORDING TO AVAILABILITY

## PLATEAU DE FROMAGE VAUDOIS\*

WAADTLÄNDER KÄSEPLATTE\* / VAUD CHEESE PLATTER\*

## ASSORTIMENT DE PAINS

BROTSSORTIMENT / ASSORTMENT OF BREADS

## TARTELETTE RAISINÉE ET CITRON

TÖRTCHEN MIT ROSINEN UND ZITRONE / GRAPE AND LEMON TARTLET

## MOELLEUX AU CHOCOLAT

MOELLEUX MIT SCHOKOLADE / CHOCOLATE MOELLEUX

## SALÉE À LA CRÈME

GESALZEN MIT SAHNE / SALTED WITH CREAM

## FRUITS DE SAISON

FRÜCHTE DER SAISON / SEASONAL FRUIT

## JUS DE POMME\*, EAU, CAFÉ ET THÉ

APFELSAFT\*, WASSER, KAFFEE UND TEE / APPLE JUICE\*, WATER, COFFEE AND TEA

Tous les dimanches de 10:00 à 13:00

sur réservation à l'adresse

[traiteur@terre-vaudoise.ch](mailto:traiteur@terre-vaudoise.ch)

Jeden Sonntag von 10:00 bis 13:00 Uhr nach

vorheriger Anmeldung

unter [traiteur@terre-vaudoise.ch](mailto:traiteur@terre-vaudoise.ch)

Every Sunday from 10AM to 13PM

reservation at [traiteur@terre-vaudoise.ch](mailto:traiteur@terre-vaudoise.ch)

ENFANTS : GRATUIT JUSQU'À 4 ANS,  
CHF 16.- JUSQU'À 12 ANS

KINDER: KOSTENLOS BIS 4 JAHRE,  
CHF 16.- BIS 12 JAHRE

CHILDREN: FREE UP TO 4 YEARS,  
CHF 16.- UP TO 12 YEARS